

Số: **4816** /QĐ-UBND

Móng Cái, ngày **30** tháng **8** năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc phê duyệt Đề án thí điểm mô hình phát triển
kinh tế ban đêm trên địa bàn thành phố Móng Cái đến năm 2025**

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MÓNG CÁI

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Du lịch ngày 19/6/2017;

Căn cứ các Quyết định của Thủ tướng Chính phủ: Số 1129/QĐ-TTg ngày 27/7/2020 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án phát triển kinh tế ban đêm ở Việt Nam; Số 80/QĐ-TTg ngày 11/02/2023 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Quy hoạch tỉnh Quảng Ninh thời kỳ 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050; số 368/QĐ-TTg ngày 16/3/2021 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Quy hoạch chung xây dựng Khu kinh tế cửa khẩu Móng Cái đến năm 2040;

Căn cứ các Quyết định của Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch: Số 1501/QĐ-BVHTTDL ngày 24/4/2019 về việc công nhận Khu du lịch quốc gia Trà cổ, Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh; Số 1894/QĐ-BVHTTDL ngày 14/7/2023 về việc ban hành Đề án Một số mô hình phát triển sản phẩm du lịch đêm;

Căn cứ Quyết định số 2869/QĐ-UBND ngày 22/9/2023 của UBND tỉnh Quảng Ninh về việc phê duyệt Đề án thí điểm mô hình phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh giai đoạn 2023-2025;

Căn cứ Thông báo số 43/TB-VP.UBND ngày 8/3/2024 Kết luận, chỉ đạo của đồng chí Chủ tịch UBND tỉnh tại cuộc họp nghe rà soát về tiến độ, các khó khăn và vướng mắc triển khai Đề án thí điểm mô hình phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn tỉnh Quảng Ninh giai đoạn 2023-2025;

Căn cứ Thông báo số 1414-TB/TU ngày 06/8/2024 Kết luận của Ban Thường vụ Thành ủy về việc cho ý kiến với Đề án thí điểm mô hình phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn thành phố Móng Cái đến năm 2025;

Căn cứ Thông báo số 142/TB-UBND ngày 28/3/2024 của UBND thành phố Móng Cái về Kết luận của UBND Thành phố tại cuộc họp nghe và cho ý kiến về Đề án thí điểm mô hình phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn thành phố Móng Cái giai đoạn 2023-2025;

Căn cứ ý kiến tham gia của các sở, ban, ngành: Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Văn bản số 2029/KHĐT-KTN ngày 20/5/2024; Sở Lao động - Thương binh và Xã hội tại Văn bản số 1467/LĐTBOXH-CSLĐ ngày 24/5/2024; Sở Tư pháp tại Văn bản số 765/STP-VN&TDTHPL ngày 30/5/2024; Sở Du lịch tại Văn bản số 715/SDL-KHPT ngày 31/5/2024; Ban quản lý Khu kinh tế tỉnh Quảng Ninh tại Văn bản số 1105/BQLKKT-ĐT ngày 03/06/2024; Sở Xây dựng tại Văn bản số 2258/SXD-QH ngày 4/6/2024; Công an tỉnh Quảng Ninh tại Văn bản số 2166/CAT-ANĐN ngày 21/6/2024 và kết quả lấy ý kiến tổ chức, cá nhân trên địa bàn Thành phố Móng Cái;

Theo đề nghị của phòng Tài chính – Kế hoạch tại Tờ trình số 1074/TT-TCKH ngày 20/8/2024 và ý kiến thống nhất của Thường trực UBND Thành phố tại Phiếu trình ngày 28/8/2024 của Văn phòng HĐND & UBND Thành phố.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Đề án thí điểm mô hình phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn thành phố Móng Cái đến năm 2025 (sau đây gọi tắt là Đề án) với những nội dung chủ yếu sau đây:

1. Mục tiêu:

1.1. Mục tiêu chung:

- Phát triển KTBD dựa trên việc khai thác hiệu quả tiềm năng du lịch, đa dạng hóa các sản phẩm, dịch vụ du lịch phục vụ du khách, qua đó, thu hút, tăng thời gian lưu trú của du khách; thúc đẩy chi tiêu của khách du lịch và người dân bản địa; Giải quyết việc làm và nâng cao thu nhập cho người dân, đóng góp vào phát triển kinh tế - xã hội, tạo động lực lan tỏa cho các ngành khác cùng phát triển; đồng thời đảm bảo việc giữ gìn môi trường du lịch xanh sạch đẹp, tạo động lực cho phát triển du lịch bền vững; đảm bảo không phát sinh các vấn đề phức tạp mới về an ninh trật tự trên địa bàn.

- Xây dựng Móng Cái trở thành Thành phố du lịch biển đẳng cấp và thương hiệu quốc tế về điểm đến, điểm sống sôi động, hấp dẫn, đặc sắc, đáp ứng nhu cầu làm việc vui chơi giải trí, mua sắm, thưởng thức ẩm thực, trải nghiệm cuộc sống về đêm của người dân và du khách trong nước và nước ngoài.

1.2. Mục tiêu cụ thể:

- Trong giai đoạn thực hiện thí điểm (đến hết năm 2025): Nghiên cứu áp dụng và tổ chức triển khai thực hiện thí điểm mô hình kinh tế ban đêm tại một số điểm, khu du lịch được cơ quan nhà nước có thẩm quyền công nhận có vị trí thuận lợi, phù hợp với quy hoạch, hấp dẫn, đông khách du lịch và có điều kiện thuận lợi để quản lý rủi ro hoạt động dịch vụ ban đêm.

- Hình thành và đầu tư phát triển kinh tế ban đêm trên địa bàn để thúc đẩy phát triển mạnh mẽ ngành du lịch Móng Cái thực sự trở thành ngành kinh tế mũi

nhọn, qua đó lan tỏa phát triển các ngành kinh tế khác, đóng góp tích cực vào phát triển kinh tế - xã hội của Thành phố.

- Trên cơ sở tiềm năng, lợi thế và khả năng phát triển kinh tế ban đêm, Móng Cái xác định tập trung xây dựng và phát triển kinh tế ban đêm các lĩnh vực hoạt động/dịch vụ gắn với các thế mạnh, đặc trưng riêng của thành phố Móng Cái để có các ý tưởng xây dựng mô hình kinh tế ban đêm của Thành phố đặc biệt, khác biệt so với các địa phương khác, đồng thời phải có tính thực thi, gắn với 5 đặc trưng của thành phố Móng Cái, phát huy được các sản phẩm kinh doanh du lịch hiện có, đồng thời phải có sản phẩm du lịch mới, khác biệt, đặc trưng riêng của Thành phố Móng Cái (thành phố Biên giới) về các lĩnh vực: ẩm thực, mua sắm, tham quan, văn hóa, văn nghệ, chăm sóc sức khỏe, làm đẹp, thể thao... để tạo sự khác biệt so với các địa phương khác, thu hút khách du lịch; Xác định trọng điểm về du lịch các khu vực trung tâm (Hòa Lạc, Trần phú, Ka Long, Hải Yên, Hải Hòa) gắn với dòng sông Ka Long; khu vực Trà Cỏ gắn với tuyến đường dạo ven biển Trà Cỏ, trục đường chính nối từ ngã 3 Trà Cỏ đến Mũi Sa Vỹ để chỉnh trang chiếu sáng các khu vực bờ sông, bờ biển, các tuyến đường trục chính và các điểm nhấn du lịch hiện có; lấy “đầu tư công” để dẫn dắt “đầu tư tư”, kêu gọi các doanh nghiệp, hộ gia đình cùng tham gia đầu tư, xây dựng lên các sản phẩm du lịch, dịch vụ mới, bao gồm:

+ Hoạt động văn hóa - vui chơi giải trí (các hoạt động văn hóa - nghệ thuật, âm nhạc, show diễn, lễ hội sự kiện, khu vui chơi giải trí...);

+ Dịch vụ ăn uống (nhà hàng, quán bar, cơ sở phục vụ ăn uống...);

+ Dịch vụ mua sắm (các chợ, trung tâm mua sắm, cửa hàng tiện lợi...);

+ Dịch vụ du lịch (tham quan các địa điểm du lịch, di tích văn hóa...).

- Các hoạt động/dịch vụ nêu trên tùy theo tính chất, khu vực sẽ được xác định khung giờ phục vụ từ 6 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau.

- Sau giai đoạn thí điểm: Tổ chức đánh giá kết quả hoạt động của mô hình KTBD và nghiên cứu định hướng phát triển đến năm 2030.

2. Thời gian thí điểm:

- Thời gian thí điểm: Từ ngày quyết định này có hiệu lực đến hết năm 2025.

- Quý IV năm 2025 tổ chức rà soát, đánh giá, tổng kết và căn cứ tình hình thực tế địa phương, chủ trương chung của cấp có thẩm quyền để nhân rộng mô hình kinh tế ban đêm trên địa bàn tỉnh bảo đảm hiệu quả, tính chuyên nghiệp, xây dựng thương hiệu.

3. Địa điểm thực hiện:

- Triển khai tại một số xã, phường đáp ứng được các tiêu chí cơ bản: Là trung tâm du lịch, có hệ thống kết cấu hạ tầng đồng bộ, hiện đại, đáp ứng về điều kiện cơ sở vật chất cho phát triển kinh tế ban đêm (hạ tầng giao thông, đô thị, du lịch, dịch vụ, y tế, điện, nước, thông tin liên lạc...); có năng lực phòng cháy chữa cháy tốt, có các lực lượng chức năng đứng chân trên địa bàn đủ năng lực để giải

quyết những vấn đề có thể nảy sinh, nhất là vấn đề về an ninh trật tự, y tế, an toàn vệ sinh thực phẩm, vệ sinh môi trường...; đồng thời là những nơi có tài nguyên, tài sản du lịch, văn hóa để phát triển các sản phẩm, dịch vụ, du lịch về đêm ấn tượng, hấp dẫn, thu hút du khách trải nghiệm nhiều hơn, lưu trú dài ngày hơn.

- Trong thời gian thí điểm, triển khai mô hình phát triển kinh tế ban đêm tại các xã, phường: Trần Phú, Ka Long, Hải Yên, Trà Cổ, Bình Ngọc, Vĩnh Trung, Vĩnh Thực.

- Việc lựa chọn địa điểm triển khai áp dụng thí điểm mô hình KTBD cần phù hợp với từng giai đoạn phát triển của tỉnh và ưu tiên đáp ứng các điều kiện, tiêu chí, yêu cầu sau:

(1) Là điểm, khu, trung tâm du lịch được cơ quan nhà nước có thẩm quyền công nhận, có đủ điều kiện và tiềm năng có vị trí thuận lợi, phù hợp với quy hoạch, hấp dẫn, đông khách du lịch, tập trung và có điều kiện thuận lợi để quản lý rủi ro để tổ chức các hoạt động dịch vụ ban đêm, đảm bảo sự đồng thuận của nhân dân và dư luận trong xã hội.

(2) Nơi có tài nguyên thiên nhiên, văn hóa có thể phát triển các sản phẩm về đêm ấn tượng, hấp dẫn, thu hút du khách trải nghiệm nhiều hơn, lưu trú dài ngày hơn (có dãy phố, khu vui chơi giải trí, công trình kiến trúc điểm nhấn, không gian, nét đẹp riêng về đêm...);

(3) Có kết cấu hạ tầng đô thị cơ bản phù hợp cho phát triển kinh tế ban đêm và có điều kiện để nâng cấp mở rộng, kết nối các chuỗi hoạt động kinh tế ban đêm: có hệ thống kết cấu hạ tầng đồng bộ, hiện đại, đáp ứng về điều kiện cơ sở vật chất cho phát triển kinh tế ban đêm (hạ tầng giao thông, đô thị, du lịch, dịch vụ, y tế, điện, nước, thông tin liên lạc...); có năng lực phòng cháy chữa cháy tốt, có các lực lượng chức năng đứng chân trên địa bàn đủ năng lực để giải quyết những vấn đề có thể nảy sinh, nhất là vấn đề về an ninh trật tự, y tế, an toàn vệ sinh thực phẩm, vệ sinh môi trường, phòng cháy chữa cháy...

(4) Ưu tiên vị trí, địa điểm riêng biệt, đảm bảo khoảng cách an toàn về môi trường theo quy định để hạn chế thấp nhất sự ảnh hưởng của các hoạt động kinh tế ban đêm đến người dân trong khu vực như môi trường, tiếng ồn....;

(5) Có khả năng đảm bảo quản lý rủi ro hoạt động dịch vụ ban đêm; lực lượng chức năng đóng trên địa bàn có khả năng đảm bảo giải quyết nhanh các vấn đề phát sinh như an ninh trật tự, phòng cháy chữa cháy, vệ sinh môi trường, y tế...

- Các vị trí được lựa chọn làm địa điểm triển khai thí điểm mô hình kinh tế ban đêm trên địa bàn thành phố Móng Cái (*Chi tiết tại Đề án*).

4. Lĩnh vực và khung thời gian thực hiện dịch vụ ban đêm:

4.1. Định hướng các lĩnh vực dịch vụ ban đêm:

4.1.1. Lĩnh vực biểu diễn văn hóa, nghệ thuật:

- Chủ động phối hợp với các doanh nghiệp trên địa bàn để định hướng, lựa chọn các hoạt động, dịch vụ văn hóa, vui chơi, giải trí đảm bảo quy mô phù hợp tại địa điểm riêng biệt dự kiến; tính toán liên kết các hoạt động khác tại các điểm du lịch xung quanh.

- Quy hoạch hoặc sắp xếp lại các cơ sở kinh doanh dịch vụ Bar, vũ trường, karaoke đảm bảo đủ điều kiện hoạt động kinh doanh theo quy định của pháp luật; Định hướng, đề xuất các ưu đãi nhằm thu hút doanh nghiệp, cá nhân đầu tư kinh doanh các dịch vụ văn hóa công cộng, vui chơi, giải trí (karaoke, vũ trường, phòng trà...) đảm bảo phù hợp quy hoạch xây dựng và mục đích sử dụng đất được cấp.

- Lựa chọn các loại hình biểu diễn nghệ thuật phù hợp để triển khai về đêm, tổ chức biểu diễn với tuần suất phù hợp (thường xuyên hoặc định kỳ) để hình thành các show diễn, chương trình (ca, múa, nhạc truyền thống, đương đại; xiếc; múa rối,...), gắn với việc phối hợp giao lưu văn hóa Việt Nam – Trung Quốc (Giữa thành phố Móng Cái – thành phố Đông Hưng).

- Tổ chức các chuỗi sự kiện đặc trưng về đêm như chương trình biểu diễn nghệ thuật ánh sáng sử dụng công nghệ để giới thiệu về phong cảnh, con người, văn hóa Móng Cái; xây dựng khu tổ hợp vui chơi giải trí về đêm riêng biệt, hấp dẫn; mang tính chất đặc trưng riêng có của Móng Cái.

- Ưu tiên lựa chọn chương trình biểu diễn văn hóa nghệ thuật quy mô lớn, giàu tính sáng tạo, có tính nghệ thuật cao, phù hợp với thuần phong mỹ tục Việt Nam; các loại hình thể thao đặc trưng, đáp ứng các điều kiện tổ chức ở Việt Nam và có khả năng thu hút đông người tham gia; phát triển dịch vụ chăm sóc sức khỏe trên cơ sở phát huy ưu thế của y học cổ truyền, sử dụng nguồn tài nguyên y dược tự nhiên đặc sắc của Việt Nam và kết hợp thành tựu y học hiện đại thế giới.

4.1.2. Lĩnh vực mua sắm, giải trí ban đêm:

- Xác định các khu vực hợp lý để bố trí cho hoạt động dịch vụ ẩm thực, trên tuyến phố đi bộ, chợ đêm hoặc liên kết gần kề và trong phân khu chức năng cụ thể của địa điểm thí điểm, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm và môi trường và có cơ chế khuyến khích các hộ dân, các tổ chức, doanh nghiệp tham gia đầu tư và hoạt động.

- Phát triển các chuỗi cửa hàng mua sắm thời trang; hệ thống cửa hàng tiện lợi, dịch vụ ăn uống về ban đêm tại các khu vực trung tâm phát triển về du lịch.

- Khuyến khích các trung tâm thương mại, siêu thị, cửa hàng tiện lợi kéo dài thời gian cung cấp dịch vụ; cung cấp hàng hóa, dịch vụ đa dạng, có chất lượng, đáp ứng nhu cầu của khách du lịch trong và ngoài nước.

4.1.3. Lĩnh vực thể thao, chăm sóc sức khỏe, làm đẹp về ban đêm:

- Tổ chức cung cấp dịch vụ thể thao như bãi biển tại khu vực Trà Cổ, Bình Ngọc, Vĩnh Trung, Vĩnh Thực; các hoạt động thể thao, chăm sóc sức khỏe, làm đẹp về ban đêm tại khu vực các phường trung tâm thành phố;

4.1.4. Lĩnh vực tham quan du lịch về ban đêm:

- Các xã, phường triển khai thí điểm chủ động lựa chọn, hoàn thiện, nâng cấp và đa dạng các tour tham quan du lịch về đêm trên địa bàn trên cơ sở các tài nguyên du lịch sẵn có và đầu tư mới nhằm khai thác giá trị nghệ thuật, văn hóa, lịch sử, cảnh quan thiên nhiên.

- Nâng cấp và đa dạng tour tham quan khu vực trung tâm, tham quan thường ngoạn Móng Cái về đêm bằng xe điện; kết nối tổ chức dịch vụ tham quan vào ban đêm từ trung tâm Thành phố tới bãi biển phường Trà Cổ;

- Hình thành từ 3-5 tour, tuyến du lịch đặc sắc kết hợp dịch vụ ẩm thực, văn hóa phục vụ khách du lịch quốc tế với thời gian lưu trú trung bình từ 3-5 ngày; tour câu mực đêm; Thí điểm trải nghiệm lưu trú trên mô hình cắm trại lưu trú tại khu vực đầu Đông, bến Hèn; trải nghiệm ngắm bình minh trên đảo, chương trình đi bộ, đạp xe về đêm trên cung đường đường dạo ven biển Trà Cổ-Bình Ngọc.

4.1.5. Lĩnh vực ẩm thực, dịch vụ văn hóa, ăn uống về ban đêm:

- Xác định các khu vực hợp lý để bố trí cho hoạt động văn hóa ẩm thực, dịch vụ ăn uống về đêm trên các tuyến đi bộ hoặc liên kết gần kề và trong phân khu chức năng cụ thể của địa điểm thí điểm, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm và môi trường và có cơ chế khuyến khích các hộ dân, các tổ chức, doanh nghiệp tham gia đầu tư và hoạt động.

- Nghiên cứu hình thành chợ hải sản, chợ du lịch, hoạt động vui chơi, giải trí ven biển; đảm bảo mỹ quan, hiệu quả và theo quy định, phù hợp với quy hoạch.

- Liên kết hợp tác với các đơn vị sản xuất để đưa các sản phẩm OCOP; các sản phẩm ẩm thực vùng miền của tỉnh và cả nước trong các khu ẩm thực;

- Tổ chức chương trình trình diễn ẩm thực và hình thành các không gian ẩm thực đặc trưng.

- Triển khai định kỳ các hội thi ẩm thực kết hợp trải nghiệm, tìm hiểu văn hóa ẩm thực đặc trưng của các vùng miền, cộng đồng.

- Trước mắt, kết hợp phát triển mô hình khu ẩm thực (các sản phẩm địa phương - sản phẩm OCOP) gắn với mua sắm, ẩm thực tổng hợp tại các tuyến phố đi bộ và Khu ẩm thực Trần Phú, khu vực đường Hùng Vương, Tuệ Tĩnh (Giáp Hồng Vận, Lợi Lai); khu vực đường ven 2 bên bờ sông Ka Long.

4.2. Khung thời gian triển khai các dịch vụ ban đêm:

- Các lĩnh vực dịch vụ tổ chức hoạt động ban đêm đến 06 giờ sáng hôm sau: Hoạt động biểu diễn văn hóa, nghệ thuật; Hoạt động thể thao, chăm sóc sức khỏe, làm đẹp; Hoạt động mua sắm, giải trí ban đêm; Hoạt động văn hóa ẩm thực, dịch vụ ăn uống về ban đêm.

- Tổ chức hoạt động tham quan du lịch ban đêm đến 24 giờ.

- Đối với các hoạt động dịch vụ ban đêm tại các khu vực công cộng, gần khu dân cư cần đảm bảo hạn chế ảnh hưởng về âm thanh, tiếng ồn, môi trường và an ninh trật tự đối với các khu vực dân cư lân cận.

5. Các nhiệm vụ, giải pháp: Triển khai 10 nhóm nhiệm vụ giải pháp, gồm:

- 5.1. Nâng cao nhận thức về phát triển kinh tế ban đêm.
- 5.2. Quy hoạch định hướng phát triển kinh tế ban đêm.
- 5.3. Giải pháp về phát triển các lĩnh vực dịch vụ kinh tế ban đêm.
- 5.4. Giải pháp về nguồn lực và chính sách hỗ trợ tổ chức, doanh nghiệp, hộ kinh doanh dịch vụ về đêm.
- 5.5. Giải pháp về đầu tư hạ tầng kinh doanh dịch vụ kinh tế ban đêm.
- 5.6. Giải pháp về nâng cao vai trò quản lý nhà nước đối với hoạt động kinh tế ban đêm, đảm bảo an ninh trật tự, an toàn xã hội, an toàn thực phẩm và vệ sinh môi trường.
- 5.7. Giải pháp xây dựng thương hiệu.
- 5.8. Giải pháp về nguồn nhân lực.
- 5.9. Giải pháp về hoàn thiện khung pháp lý.
- 5.10. Giải pháp khác.

(Chi tiết thực hiện theo Đề án)

6. Kinh phí thực hiện:

- Kinh phí thực hiện Đề án được bảo đảm từ nguồn ngân sách nhà nước theo quy định hiện hành, nguồn tài trợ và các nguồn vốn hợp pháp khác.

- Khuyến khích việc xã hội hóa, huy động các nguồn kinh phí hợp pháp ngoài ngân sách nhà nước để thực hiện đề án theo quy định của pháp luật.

Điều 2. Tổ chức thực hiện:

1. Các xã, phường căn cứ vào các điều kiện, tiêu chí, yêu cầu tại khoản 3 Điều 1 của Quyết định này và các quy định khác có liên quan, tình hình thực tế tại địa bàn để lập Kế hoạch triển khai Đề án, lấy ý kiến của các phòng, ban, đơn vị có liên quan để tổ chức thực hiện; Đối với các nội dung vượt thẩm quyền báo cáo UBND Thành phố (*qua phòng Tài chính – Kế hoạch*) xem xét, chỉ đạo giải quyết theo quy định.

2. Phòng Tài chính – Kế hoạch, phòng Kinh tế, phòng Văn hóa và Thông tin, phòng Quản lý đô thị, phòng Tài nguyên và Môi trường, phòng Lao động - Thương binh và Xã hội, phòng Tư pháp, phòng Y tế, phòng Nội vụ, Công an Thành phố, Trung tâm Truyền thông và Văn hóa, Chi cục Thuế Móng Cái và các cơ quan, đơn vị có liên quan theo nhiệm vụ được giao tại Đề án và chức năng, nhiệm vụ chủ động triển khai thực hiện và tham mưu các nội dung có liên quan theo quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành.

Các Ông (Bà): Chánh Văn phòng HĐND & UBND Thành phố; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Thành phố; Trưởng Công an Thành phố; Chi cục trưởng Chi cục Thuế Móng Cái; Chủ tịch Hiệp hội doanh nghiệp Thành phố; Chủ tịch UBND các xã, phường và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận: 71

- Như Điều 3 (thực hiện);
- Ủy ban nhân dân Tỉnh (b/c);
- Các sở, ban, ngành thuộc Tỉnh (b/c);
- TT Thành ủy, TT HĐND Thành phố (b/c);
- CT, các PCT UBND Thành phố (c/đ);
- VP1, P1-3, V2-13;
- Lưu: VT, V6.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Hồ Quang Huy